

間宮 祐子 Yuko Mamiya

バイリンガルMCとして数多くの大企業様とご一緒させていただいております。様々な現場を経験しており、現場での臨機応変な対応力にも自信があります。

対応言語：英語：通訳、日本語：母国語、フランス語、韓国語：グリーティング

資格：全国通訳案内士試験、TOEIC SPEAKING→160点（TOEIC910点～相当）

対応サービス：バイリンガル MC、ナレーション、ラジオパーソナリティー、レポーター

実績：



★RADIO★

・FM salus レギュラーパーソナリティ

★バイリンガルレポーター★

・BSフジ モノクラーベ
・フジテレビ 今夜はナゾトレ 訪日外国人通訳レポーター&インタビュアー

★バイリンガルMC★

・JNTO(日本政府観光局) 中東向けVISIT JAPAN セミナー
・日本ASEAN友好協力50周年シンポジウム
・東京オリンピック代表選出記者会見(水球選手)
・今から始める2035年 ～輸入 電動車 普及促進イベント～ バイリンガルMC&レポーター
・Nissan 海外投資家向け技術説明会・テスト走行レポーター、英語司会&通訳
・Audi新車発表会 通訳兼MC
・TOYOTAグローバルサミット 内覧会MC
・BMWゴルフコンペ 表彰式
・HONDA annual party
・PRG&AYRTON新製品発表展示会
・ハーレーダビットソン イベント
・オセロ世界大会 表彰式、ディナーパーティー in 水戸 英語司会（主催者のスウェーデンの方とダブル司会）
・ASIA PACIFIC INITIATIVE FORUM(オバマ元大統領、菅官房長官、日銀黒田総裁etc..ご臨席)英語 MC
・資生堂グローバルイノベーションセンターイベント(資生堂CEO、副社長出席) 全編英語
・ムーンショット国際シンポジウム(内閣府シンポジウム

★TVナレーション★

・iTSCOM地元ニュース レギュラーナレーター

(科学技術・イノベーション) (英語)
・チェコ大使館主催 オリゾンシステムズ Flowmon day(通訳兼MC)
・数学オリンピック(英語)
・ラグビーワールドカップ 2019 PRステージ
・FOREX.com CEO,APAC director 通訳MC
・Ciscoイベント
・TICAD 第7回アフリカ会議 豊田通商ブース
・FIN/REG tech summit
・豊田通商 感謝の集い
・beyond2020 関連イベント (内閣官房 東京オリンピック・パラリンピック基本方針推進調査試行プロジェクト)
・西武信用金庫・インドステイト銀行調印式セレモニー・プレス発表会
・IBM Q EVENT
・第42回全国育樹祭記念行事 森林・林業・環境機械展
・ツーリズム EXPO 商談会
・Dell Forum
・ツーリズム EXPO 山口県ブースステージ MC・英語アナウンス
・愛知県観光 PR イベント(英語アナウンス)

- ・日本 IVR 学会総会 ジョンソン&ジョンソン 影ナレ・司会
- ・日本リウマチ学会総会・学術集会 中外製薬株式会社主催 セミナー
- ・フィリピン大使館 セミナー
- ・浅草観光局主催 隅田川クルージング 船内ガイド
- ・富士通フォーラム海外 VIP MC
- ・きき酒選手権 世界大会 アナウンス(日英)
- ・外資系企業年度末懇親会司会(日英)

- ・外資系企業クリスマスパーティ司会(日英)
- ・ワインセミナー南アフリカ大使館コーナーMC
- ・来客 expo press pound MC
- ・同時通訳者英語セミナーオープニングリマークス
- ・英仏ブライダル MC (英語・フランス語)
- ・Paris Saint-Germain JAPAN TOUR 2023 MC
- ・FIBA basketball world cup arena MC
- ・スポーツ庁主催 武道ツーリズム推進イベント MC

フランス語MC

- ・婚礼(英仏)
- ・アフリカ開発会議
- ・フランスレストランウィーク

★通訳★

- ・外務省主催 太平洋・島サミット (PALM8) 昼食会 通訳
- ・Porsche CARRERA CUP ASIA2017&2018 VIPラウンジ
- ・メリタジャパン社長 お別れの会
- ・慶應大学・笹川財団主催 サイバーセキュリティフォーラム
- ・ファッションEXPO フランス
- ・Fintech ishook USA booth
- ・web3BB Tokyo Summer Event 等

韓国関連MC実績

- ・新潟グルメプレミアムダイニング
(ゲスト:Jeong Kwanさん)
- ・三養ジャパン 新商品発表会
- ・韓国観光公社 韓国セミナー&商談会
- ・LOTTE キシリトール smart habit イベント など

Yuko Mamiya

As a bilingual MC, I have experience in a variety of settings and am confident in my ability to be flexible and responsive.

Languages : English:(interpreter), French (conversational) , Korean (conversational)

Japanese: Native

Qualifications: National Government Licensed Guide Interpreter, TOEIC SPEAKING→160 points (equivalent to TOEIC score 910)

Services : Bilingual MC, Narration, Radio personality, Reporter

Professional Experience:

★RADIO★

•FM salus regular personality

★Bilingual Reporter★

•BS Fuji Monoclave

★Bilingual MC★

- JNTO (Japan National Tourism Organization) VISIT JAPAN
- Symposium on the 50th Anniversary of ASEAN-Japan Friendship and Cooperation
- Press Conference for Tokyo Olympics
- Bilingual MC & Reporter for "Start Now 2035" - Electric Vehicles Promotion Event
- Nissan Event English MC & interpreter
- Interpreter and MC for Audi's new car launch event
- TOYOTA Global Summit Preview MC
- BMW golf competition awards ceremony
- HONDA annual party
- PRG & AYRTON new product launch exhibition
- Harley-Davidson event
- ASIA PACIFIC INITIATIVE FORUM (Former President Obama, Chief Cabinet Secretary Kan, Bank of Japan Governor Kuroda, etc. in attendance) English MC
- Shiseido Global Innovation Center Event (Shiseido CEO and Vice President in attendance), English MC
- Moonshot International Symposium (Cabinet Office Symposium on Science, Technology and Innovation) (English)
- Rugby World Cup 2019 PR Stage

★TV narration★

•iTSCOM news regular narrator

•Fuji Television Network, Inc.



- Cisco event MC
- Tourism EXPO Business Meeting
- Dell Forum
- Johnson & Johnson, Japan IVR Society Annual Meeting MC and narrator
- Seminar hosted by Chugai Pharmaceutical Co.
- Overseas VIP MC for Fujitsu Forum
- Announcement (Japanese/English) for the World Sake Tasting Championships
- Paris Saint-Germain JAPAN TOUR 2023 MC
- FIBA basketball world cup arena MC
- Martial arts tourism promotion event sponsored by the Sports Agency

French MC

- Bridal MC (English and French)
- African Development Conference
- French Restaurant Week, etc.

★Interpretation★

- Interpreter for the Pacific Islands Summit (PALM 8) hosted by the Ministry of Foreign Affairs of Japan
- Porsche CARRERA CUP ASIA2017&2018 VIP Lounge
- Farewell party for President of Merita Japan
- Keio University and Sasakawa Foundation Cyber Security Forum
- FASHION EXPO FRANCE
- Fintech ishook USA booth moderator
- web3bb Tokyo 2023 Summer Event, etc.

Korea-related MC Events

- Niigata Gourmet Premium Dining
(Guest: Jeong Kwan)
- Samyang Japan new product launch
- Korea Tourism Organization- Seminar and business meeting
- LOTTE Xylitol "smart habit" event, etc.